



(11) EP 3 786 412 A1

## (12) EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

03.03.2021 Patentblatt 2021/09

(51) Int Cl.:

E06B 9/04 (2006.01) E06B 9/11 (2006.01) B32B 21/14 (2006.01) E06B 9/15 (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 19194056.8

(22) Anmeldetag: 28.08.2019

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

**BA ME** 

Benannte Validierungsstaaten:

KH MA MD TN

(71) Anmelder: Regazzi Holding SA 6596 Gordola (CH)

(72) Erfinder:

 Martinez, Raffael 21023 Besozzo (IT)

- Kollmann, Ulrich 6516 Cugnasco (CH)
- Minero, Luca
   6900 Massagno (CH)
- (74) Vertreter: Gottschalk, Matthias

Gottschalk Maiwald

Patentanwalts- und Rechtsanwalts- (Schweiz)

GmbH

Splügenstrasse 8 8002 Zürich (CH)

- (54) ROLLLADEN UND KLAPPLADEN AUS BAMBUS-VERBUNDMATERIAL UND VERWENDUNG EINES BAMBUS-VERBUNDMATERIALS ZUR HERSTELLUNG DES ROLLLADENS UND DES KLAPPLADENS
- (57) Rollladen mit mehreren miteinander begrenzt beweglich verbundenen Profilstäben, dadurch gekennzeichnet, dass die Profilstäbe wenigstens zum Teil und vorzugsweise aus einem Bambus-Verbundmaterial bestehen

EP 3 786 412 A1

#### Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft einen Rollladen gemäß der Präambel von Anspruch 1. Spezieller betrifft die Erfindung einen Rollladen mit wenigstens teilweise aus einem Bambus-Verbundmaterial bestehenden Profilstäben. Weiterhin betrifft die Erfindung einen Klappladen aus dem gleichen Material und die Verwendung eines solchen Materials für einen Rollladen oder Klappladen. [0002] Die Ursprünge des Rollladens wurzeln in einfachen Klappläden aus Holz. Solche Klappläden wurden schon in der Römerzeit verwendet und dienten als Sichtschutz. Im 18. Jahrhundert entwickelten die Franzosen Jalousien, die zuerst starr, später mittels Bändern zusammenziehbar waren (Zugjalousien). In einem weiteren Schritt wurden Jalousien entwickelt, die mittels einer Welle aufrollbar waren (Rolljalousien). Daraus entstand der heutige Rollladen.

1

[0003] Der Rollpanzer oder Rollladenbehang eines Rollladens besteht aus gelenkig miteinander verbundenen Rollladenstäben (auch Rollladenprofile genannt). Er ist das schützende Teil des Rollabschlusses, das die Öffnung schließt. Je nach Anforderungen kann er verschieden beschaffen sein. Die am häufigsten verwendeten Materialien sind:

- Kunststoff, vorwiegend Hart-PVC,
- Aluminium, oft mit Polyurethan ausgeschäumt,
- Holz, in der Regel Kiefernholz,
- Stahl oder rostfreier Stahl

[0004] Holzrollläden müssen gegen Witterungseinflüsse geschützt werden. Dazu benutzt man Lasuren und Lacke. Sie können bis zu einer großen Breite verwendet werden und bieten eine gute Einbruchhemmung, sind aber auch sehr teuer, schwer, pflegeintensiv und witterungsanfällig. Sie besitzen zwar keine Lichtschlitze, können aber mit einer ausziehbaren Kettung hergestellt werden. Da Holzrollläden aus nachwachsendem Rohstoff gefertigt werden, sind sie unter ökologischen Gesichtspunkten sehr empfehlenswert. Sie werden heute nur noch von wenigen Herstellern gefertigt (Zitate aus WIKI-PEDIA).

[0005] Es wäre angesichts dieser und anderer Vorteile von Holzrollläden wünschenswert, eine kostengünstige, weniger pflegeintensive und weniger witterungsanfällige Alternative zu den bekannten Holzmaterialien aufzuzeigen, die die genannten Vorteile bekannter Holzrollläden dennoch aufweist.

[0006] Hierin liegt eine wichtige Aufgabe der Erfin-

[0007] Dabei sollen die verwendeten Materialien den bekannten Holzmaterialien ähnlich bleiben. Sie sollen sich wie diese bearbeiten lassen, also mit Holzbearbeitungswerkzeugen und -maschinen bearbeitet werden können. Insbesondere sollen sie wie bekannte Holzmaterialien gesägt, gefräst und gebohrt werden können.

[0008] Der aus diesen Materialien gefertigte Rollladen

soll sich im Übrigen von bekannten HolzRollläden nicht wesentlich unterscheiden müssen.

[0009] Zur Lösung dieser Aufgabe dient die im Patentanspruch 1 definierte Merkmalskombination. Vorteilhafte Weiterbildungen der Erfindung sind in den abhängigen Patentansprüchen definiert.

[0010] Erfindungsgemäß umfasst der Rollladen daher wenigstens teilweise aus einem Bambus-Verbundmaterial bestehende Profilstäbe. Solche Verbundmaterialien sind bekannt, werden aber bisher hauptsächlich für strukturelle Aufgaben in Gebäuden eingesetzt, insbesondere als (Außen-) Wandverkleidung und als Bestandteil von Gebäudeböden, etwa als Fußboden-Deckschicht.

[0011] Weitere Aufgaben und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der folgenden Beschreibung, die bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung offenbart.

[0012] Bei der gegenwärtig meist bevorzugten Ausführungsform der Erfindung umfasst der Rollladen mehrere im Wesentlichen parallel zueinander angeordnete Profilstäben und benachbarte Profilstäbe miteinander verbindende Verbindungselementen, welche eine Relativbewegung der Profilstäbe gestatten, bei welcher sich der Abstand der benachbarten Profilstäbe voneinander ver-

[0013] Der Rollladen kann ein Faltrollladen oder ein gewickelter Rollladen sein.

[0014] Die Struktur des Rollladens ist vorzugsweise generell die in unserer zeitgleich eingereichten europäischen Patentanmeldung mit dem Titel "Rollladen" offenbarte Struktur.

[0015] Bei dieser Ausführungsform bestehen die Profilstäbe aus einem Vollmaterial, das durch mechanische Bearbeitung (Sägen, Fräsen, Bohren etc.) in die gewünschte Form gebracht wird.

Das Material der Profilstäbe ist ein unter Hochdruck verdichtetes, vollständig recyclebares Bambusmaterial. Es umfasst Streifen von natürlichem Moso-Bambus (Phyllostachys edulis), die nach Verdichtung und Wärmebehandlung zu Platten geformt werden. Das Material ist z. 40 B. unter der Bezeichnung "MOSO Bamboo X-treme" von Moso Italia Srl kommerziell erhältlich.

[0016] Dieses Material zeichnet sich u. a. durch folgende Eigenschaften aus:

- a) Haltbarkeit Klasse 1 nach EN350;
  - b) Härte < 9,5Kg/mm<sup>2</sup> (EN1534);
  - c) Dichte 1000-1200 Kg/m<sup>3</sup>;
  - d) Langzeit-Stabilität (24 h in Wasser);
  - e) Dimensionsstabilität (Länge + 0,1%; Breite +0,9%):
  - f) Feuerfestigkeit: Klasse Bfl-s1 (EN 13501-1);
  - g) Effizienz gegen Blue Stain Fungus: Klasse 0
  - h) CO2 neutral (ISO 14040/44).

[0017] Die erfindungsgemässe Verwendung dieses Materials macht es möglich, Rollläden auf Bambus-Basis herzustellen, was mit natürlich vorkommenden Bambus-

45

50

10

20

30

35

45

50

55

Abschnitten praktisch nicht möglich ist.

[0018] Das Material ist von enormer Festigkeit und eignet sich daher nicht nur für Rollläden, sondern auch für die schon erwähnten Klappläden. Die Fertigung solcher Klappläden ist herkömmlich, nur wird erfindungsgemäß das oben schon definierte Bambus-Verbundmaterial statt natürlichem Holz verwendet.

#### Patentansprüche

- Rollladen mit mehreren miteinander begrenzt beweglich verbundenen Profilstäben, dadurch gekennzeichnet, dass die Profilstäbe wenigstens zum Teil und vorzugsweise aus einem Bambus-Verbundmaterial bestehen.
- 2. Rollladen nach Anspruch 1, bei dem das Bambus-Verbundmaterial ein unter Hochdruck verdichtetes Bambusmaterial ist, das vorzugsweise Streifen von natürlichem Moso-Bambus (*Phyllostachys edulis*) umfasst, die nach Verdichtung und Wärmebehandlung zu Platten geformt werden.
- **3.** Rollladen nach Anspruch 2, bei dem das Bambusmaterial wenigstens eine, vorzugsweise mehrere oder alle der folgenden Eigenschaften aufweist:
  - a) Haltbarkeit Klasse 1 nach EN350;
  - b) Härte  $< 9.5 \text{Kg/mm}^2 \text{ (EN1534)};$
  - c) Dichte 1000-1200 Kg/m<sup>3</sup>;
  - d) Langzeit-Stabilität (24 h in Wasser);
  - e) Dimensionsstabilität (Länge + 0,1%; Breite +0.9%);
  - f) Feuerfestigkeit: Klasse Bfl-s1 (EN 13501-1);
  - g) Effizienz gegen Blue Stain Fungus: Klasse 0 (EN152);
  - h) CO2 neutral (ISO 14040/44).
- Klappladen, dadurch gekennzeichnet, dass er wenigstens teilweise aus einem Bambus-Verbundmaterial besteht.
- 5. Klappladen nach Anspruch 4, bei dem das Bambus-Verbundmaterial ein unter Hochdruck verdichtetes Bambusmaterial ist, das vorzugsweise Streifen von natürlichem Moso-Bambus (*Phyllostachys edulis*) umfasst, die nach Verdichtung und Wärmebehandlung zu Platten geformt werden.
- **6.** Klappladen nach Anspruch 5, bei dem das Bambusmaterial wenigstens eine, vorzugsweise mehrere oder alle der folgenden Eigenschaften aufweist:
  - a) Haltbarkeit Klasse 1 nach EN350;
  - b) Härte < 9,5Kg/mm<sup>2</sup> (EN1534);
  - c) Dichte 1000-1200 Kg/m<sup>3</sup>;
  - d) Langzeit-Stabilität (24 h in Wasser);

- e) Dimensionsstabilität (Länge + 0,1%; Breite +0.9%):
- f) Feuerfestigkeit: Klasse Bfl-s1 (EN 13501-1);
- g) Effizienz gegen Blue Stain Fungus: Klasse 0 (EN152);
- h) CO2 neutral (ISO 14040/44).
- **7.** Verwendung eines Bambus-Verbundmaterials zur Herstellung eines Rollladens oder Klappladens.
- 8. Verwendung nach Anspruch 7, bei dem das Bambus-Verbundmaterial ein unter Hochdruck verdichtetes Bambusmaterial ist, das vorzugsweise Streifen von natürlichem Moso-Bambus (*Phyllostachys edulis*) umfasst, die nach Verdichtung und Wärmebehandlung zu Platten geformt werden.
- 9. Verwendung nach Anspruch 8, bei dem das Bambusmaterial wenigstens eine, vorzugsweise mehrere oder alle der folgenden Eigenschaften aufweist:
  - a) Haltbarkeit Klasse 1 nach EN350;
  - b) Härte < 9,5Kg/mm<sup>2</sup> (EN1534);
  - c) Dichte 1000-1200 Kg/m<sup>3</sup>;
  - d) Langzeit-Stabilität (24 h in Wasser);
  - e) Dimensionsstabilität (Länge + 0,1%; Breite +0,9%);
  - f) Feuerfestigkeit: Klasse Bfl-sl (EN 13501-1);
  - g) Effizienz gegen Blue Stain Fungus: Klasse 0 (EN152);
  - h) CO2 neutral (ISO 14040/44).

3



## **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 19 19 4056

	EINSCHLÄGIGI		T 5 1 1/1/1	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokur der maßgeblich	nents mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)
Х	CN 201 661 223 U (V 1. Dezember 2010 (2 * Absätze [0015], Abbildung 1 *	2010-12-01)	1-3,7-9	INV. E06B9/04 B32B21/14 E06B9/11
Х	BAMBOO WOODEN CO LI		4,7	E06B9/15
Υ	15. Februar 2012 (2 * Absatz [0019] *	2012-02-15)	5,6	
Х		HAN CHUTIAN GREEN LASER cember 2004 (2004-09-29 ngen 1,2 *		
Υ	WO 2005/103432 A1 (	5,6		
А	3. November 2005 (2 * Zusammenfassung		1	
A	US 6 746 745 B2 (N] [TW]) 8. Juni 2004 * das ganze Dokumer		1-9	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC) E06B B32B
	rrliegende Recherchenbericht wu Recherchenort München ATEGORIE DER GENANNTEN DOK	rde für alle Patentansprüche erstellt  Abschlußdatum der Recherche  19. Februar 202		Prüfer I <b>rgoin, J</b> Theorien oder Grundsätze
X : von Y : von ande	besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kate inologischer Hintergrund	E : älteres Patentd tet nach dem Anm g mit einer D : in der Anmeldu gorie L : aus anderen Gi	okument, das jedo eldedatum veröffer ng angeführtes Do ünden angeführtes	ch erst am oder ntlicht worden ist kument

## EP 3 786 412 A1

# ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

EP 19 19 4056

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.

Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

19-02-2020

	Im Recherchenbericht eführtes Patentdokume	ent	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
	CN 201661223	U	01-12-2010	KEINE	
	CN 202144714	U	15-02-2012	KEINE	
	CN 2644649	Υ	29-09-2004	KEINE	
W	wO 2005103432	A1	03-11-2005	CN 1570343 A WO 2005103432 A1	26-01-200 03-11-200
Ī	JS 6746745	В2	08-06-2004	KEINE	
EPO FORM P0461					

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82